

KOMISJA

DECYZJA KOMISJI

z dnia 31 października 2008 r.

wdrażająca dyrektywę Rady 2006/88/WE w odniesieniu do programów nadzoru i eliminowania chorób oraz statusu państw członkowskich, stref i enklaw wolnych od choroby

(notyfikowana jako dokument nr C(2008) 6264)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2009/177/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 2006/88/WE z dnia 24 października 2006 r. w sprawie wymogów w zakresie zdrowia zwierząt akwakultury i produktów akwakultury oraz zapobiegania niektórym chorobom zwierząt wodnych i zwalczania tych chorób⁽¹⁾, w szczególności jej art. 44 ust. 1 akapit pierwszy, art. 44 ust. 2 akapit pierwszy, art. 44 ust. 3, art. 49 ust. 1, art. 50 ust. 2 lit. a), art. 50 ust. 3, art. 51 ust. 2, art. 59 ust. 2, art. 61 ust. 3 i art. 64,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dyrektywa 2006/88/WE ustanawia minimalne środki zapobiegawcze mające na celu zwiększenie poziomu świadomości i gotowości właściwych organów, operatorów przedsiębiorstw produkcyjnych sektora akwakultury i innych podmiotów związanych z tym przemysłem na wystąpienie chorób zwierząt akwakultury, a także minimalne środki zwalczania chorób, jakie należy stosować w przypadku podejrzenia wystąpienia lub wystąpienia ognisk niektórych chorób zwierząt wodnych. Wspomniana dyrektywa uchyla i zastępuje, z dniem 1 sierpnia 2008 r., dyrektywę Rady 91/67/EWG z dnia 28 stycznia 1991 r. dotyczącą warunków zdrowotnych zwierząt, obowiązujących przy wprowadzaniu na rynek zwierząt i produktów akwakultury⁽²⁾.
- (2) Artykuł 44 ust. 1 dyrektywy 2006/88/WE stanowi, że w przypadku gdy państwo członkowskie, co do którego brak informacji o zakażeniu, lecz nieuznane za wolne od jednej lub więcej chorób nieegzotycznych wymienionych w części II załącznika IV do tej dyrektywy, opracuje program nadzoru w celu osiągnięcia statusu państwa wolnego od co najmniej jednej ze wspomnianych chorób, państwo to przedkłada ten program do zatwierdzenia zgodnie z procedurą regulacyjną.
- (3) Artykuł 44 ust. 1 dyrektywy 2006/88/WE stanowi również, że w przypadku gdy wspomniany program

nadzoru obejmuje poszczególne enklawy lub strefy, które stanowią mniej niż 75 % terytorium państwa członkowskiego, zaś strefa lub enklawa obejmuje obszar zlewni, który nie jest wykorzystywany wspólnie z innym państwem członkowskim lub państwem trzecim, należy postępować zgodnie z inną procedurą, włączając w to wzór formularzy, jakie należy przedłożyć Stałemu Komitetowi ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt („Komitetowi”), zgodnie z art. 50 ust. 2 dyrektywy 2006/88/WE.

- (4) Artykuł 44 ust. 2 dyrektywy 2006/88/WE stanowi, że w przypadku gdy państwo członkowskie, co do którego istnieją informacje o zakażeniu jedną lub więcej chorobą nieegzotyczną wymienioną w części II załącznika IV do tej dyrektywy, opracuje program eliminowania chorób dla jednej lub więcej spośród tych chorób, państwo to przedkłada ten program do zatwierdzenia zgodnie z procedurą regulacyjną.
- (5) W przypadku gdy państwo członkowskie pragnie osiągnąć status państwa wolnego od co najmniej jednej z chorób nieegzotycznych wymienionych w części II załącznika IV do wspomnianej dyrektywy w odniesieniu do całego swojego terytorium zgodnie z art. 49 ust. 1 dyrektywy 2006/88/WE, przedkłada dowody, by zostać uznanym za wolne od choroby zgodnie z procedurą regulacyjną.
- (6) Artykuł 50 ust. 1 dyrektywy 2006/88/WE stanowi, że państwo członkowskie może wydać oświadczenie o uznaniu strefy lub enklawy na swoim terytorium za wolną od jednej lub większej ilości chorób nieegzotycznych wymienionych w części II załącznika IV do tej dyrektywy w określonych warunkach. Państwo członkowskie składające tego rodzaju oświadczenie przedkłada je Komitetowi zgodnie z procedurą określoną w ust. 2 wspomnianego artykułu.
- (7) Ponadto art. 50 ust. 3 dyrektywy 2006/88/WE stanowi, że jeżeli przedmiotowa strefa lub enklawa stanowi ponad 75 % terytorium państwa członkowskiego lub obejmuje obszary zlewni, które są wykorzystywane wspólnie z innym państwem członkowskim lub państwem trzecim, wówczas procedurę, o której mowa w art. 50 ust. 2 wspomnianej dyrektywy, zastępuje się procedurą regulacyjną.

⁽¹⁾ Dz.U. L 328 z 24.11.2006, s. 14.

⁽²⁾ Dz.U. L 46 z 19.2.1991, s. 1.

- (8) Konieczne jest ustanowienie szczegółowych przepisów w celu określenia, w jakich przypadkach programy nadzoru i oświadczenia o przyznaniu statusu obszaru wolnego od choroby powinny zostać zatwierdzone zgodnie z procedurą regulacyjną.
- (9) Powinno się sporządzić wykazy państw członkowskich, stref lub enklaw objętych programami nadzoru lub eliminowania chorób zatwierdzonymi zgodnie z procedurą regulacyjną, lub tych, w odniesieniu do których status obszaru wolnego od choroby został zatwierdzony.
- (10) Powinno się ustanowić wzory formularzy do celów przedkładania programów nadzoru do zatwierdzenia oraz do celów oświadczeń w sprawie tego rodzaju programów. Powinno się także sporządzić wzór formularza dla państw członkowskich do celów składania sprawozdań w sprawie rozwoju niektórych programów eliminowania chorób i niektórych programów nadzoru. Ponadto powinno się ustanowić wzór formularza do celów przedkładania wniosków o przyznanie statusu obszaru wolnego od choroby do zatwierdzenia oraz oświadczeń o przyznaniu obszarowi takiego statusu.
- (11) Załącznik V do decyzji Komisji 2008/425/WE z dnia 25 kwietnia 2008 r. ustanawiającej standardowe wymagania w zakresie przedkładania przez państwa członkowskie krajowych programów zwalczania, kontroli i monitorowania niektórych chorób zwierząt i chorób odzwierzęcych w celu uzyskania finansowania wspólnotowego⁽¹⁾ zawiera szczegółową analizę kosztów programów, dla których państwa członkowskie pragną uzyskać wkład finansowy. Dla zachowania spójności prawodawstwa wspólnotowego, wzór formularza do celów przedkładania programów eliminowania chorób do zatwierdzenia zgodnie z decyzją 2006/88/WE powinien być zgodny ze wzorem określonym we wspomnianym załączniku.
- (12) Niezbędne są coroczne informacje przekazywane przez państwa członkowskie do celów dokonania oceny rozwoju zatwierdzonych programów nadzoru, jak również zatwierdzonych programów eliminowania chorób nieobjętych finansowaniem wspólnotowym. Dla osiągnięcia tego celu powinno się corocznie przedkładać Komisji sprawozdanie. Ponieważ programy eliminowania chorób objęte finansowaniem wspólnotowym wchodzą w zakres decyzji Rady 90/424/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie wydatków w dziedzinie weterynarii⁽²⁾, państwa członkowskie mają składać sprawozdania dotyczące zagadnień technicznych i finansowych w odniesieniu do wspomnianych programów zgodnie ze wspomnianą decyzją.
- (13) Oświadczenia w sprawie programów nadzoru oraz oświadczenia o przyznaniu statusu obszaru wolnego od choroby, przedłożone Komitetowi przez państwa członkowskie, powinny być dostępne dla Komisji i dla pozostałych państw członkowskich drogą elektroniczną. Informacyjna strona internetowa jest pod względem technicznym najbardziej praktycznym rozwiązaniem, gdyż zapewnia łatwy dostęp do tego rodzaju oświadczeń.
- (14) Zgodnie z dyrektywą 91/67/EWG obszary wolne od choroby, hodowle ryb oraz programy na rzecz uzyskania statusu obszaru wolnego od choroby zostały zatwierdzone następującymi decyzjami: decyzja Komisji 2002/308/WE z dnia 22 kwietnia 2002 r. ustanawiająca wykaz zatwierdzonych stref i zatwierdzonych hodowli w zakresie jednej lub więcej chorób ryb: wirusowej posocznicy krwotocznej (VHS) i zakaźnej martwicy układu krwiotwórczego (IHN)⁽³⁾, decyzja Komisji 2002/300/WE z dnia 18 kwietnia 2002 r. ustanawiająca listę stref zatwierdzonych odnośnie do *Bonamia ostreae* i/lub *Marteilia refringens*⁽⁴⁾, decyzja Komisji 2003/634/WE z dnia 28 sierpnia 2003 r. zatwierdzająca programy w celu uzyskania statusu zatwierdzonych stref i zatwierdzonych hodowli w strefach niezatwierdzonych w odniesieniu do wirusowej posocznicy krwotocznej (VHS) i zakaźnej martwicy układu krwiotwórczego ryb łososiowatych (IHN)⁽⁵⁾, a także decyzja Komisji 94/722/WE z dnia 25 października 1994 r. zatwierdzająca program dotyczący bonamiozy i marteiliozy przedłożony przez Francję⁽⁶⁾.
- (15) Kryteria dotyczące statusu obszaru wolnego od choroby, zawarte w dyrektywie 2006/88/WE, są równoważne z kryteriami określonymi w dyrektywie 91/67/EWG w odniesieniu do zatwierdzania całego terytorium państw członkowskich, stref lądowych i gospodarstw w strefach niezatwierdzonych.
- (16) W związku z powyższym stref lądowych i gospodarstw, zatwierdzonych na mocy dyrektywy 91/67/EWG, nie powinien dotyczyć wymóg zgłaszania ich do Komitetu zgodnie z dyrektywą 2006/88/WE. Powinno się je również uwzględnić w wykazie stref i enklaw dostępnym na stronach internetowych utworzonych na podstawie niniejszej decyzji.
- (17) Pojęcie strefy przybrzeżnej nie jest jednak przewidziane w dyrektywie 2006/88/WE. Obszary zatwierdzone jako strefy przybrzeżne wolne od choroby na mocy dyrektywy 91/67/EWG powinny być zatem poddane ponownej ocenie przez państwa członkowskie, powinno się również przedłożyć nowy wniosek lub, w stosownych wypadkach, nowe oświadczenie, zgodnie z dyrektywą 2006/88/WE.
- (18) Decyzje 2002/300/WE i 2002/3008/WE powinny zatem zostać uchylone z dniem 1 sierpnia 2009 r., co tym samym zapewniłoby państwom członkowskim wystarczającą ilość czasu na przedłożenie nowych oświadczeń lub wniosków odnoszących się do wspomnianych stref przybrzeżnych.

⁽¹⁾ Dz.U. L 159 z 18.6.2008, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 224 z 18.8.1990, s. 19.

⁽³⁾ Dz.U. L 106 z 23.4.2002, s. 28.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 103 z 19.4.2002, s. 24.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 220 z 3.9.2003, s. 8.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 288 z 9.11.1994, s. 47.

- (19) Różnica pomiędzy programami nadzoru i eliminowania chorób nie została przewidziana w dyrektywie 91/67/EWG. Ponieważ jednak wymogi odnoszące się do tego rodzaju programów są równoważne, programy zatwierdzone na mocy decyzji 2003/634/WE i 94/722/WE powinny się uznać za zgodne z dyrektywą 2006/88/WE. W celu określenia, które ze wspomnianych programów powinno się uznać za programy nadzoru lub eliminowania chorób oraz uwzględnić w odpowiednich wykazach określonych w niniejszej decyzji, państwa członkowskie powinny przekazać Komisji informacje dotyczące tych programów do dnia 30 kwietnia 2009 r.
- (20) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łącucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

SEKCJA 1

PRZEDKŁADANIE PROGRAMÓW NADZORU I OŚWIADCZEŃ O PRYZNANIU STATUSU OBSZARU WOLNEGO OD CHOROBY DO ZATWIERDZENIA

Artykuł 1

Warunki przedkładania programów nadzoru do zatwierdzenia

1. Programy nadzoru przedkłada się do zatwierdzenia, zgodnie z art. 44 ust. 1 akapit pierwszy dyrektywy 2006/88/WE, jedynie w przypadku gdy dotyczą one:
- całego terytorium państwa członkowskiego;
 - enklaw lub ich grup, stanowiących ponad 75 % obszaru przybrzeżnego danego państwa członkowskiego, w odniesieniu do chorób dotyczących jedynie gatunków słonowodnych;
 - stref i enklaw lub ich grup, stanowiących ponad 75 % obszaru lądowego danego państwa członkowskiego, w odniesieniu do chorób dotyczących jedynie gatunków słodkowodnych;
 - stref i enklaw lub ich grup, stanowiących ponad 75 % obszaru lądowego i obszaru przybrzeżnego danego państwa członkowskiego, w odniesieniu do chorób dotyczących zarówno gatunków słodkowodnych, jak i słonowodnych; lub
 - stref i enklaw obejmujących obszary zlewni, które są wykorzystywane wspólnie z innym państwem członkowskim lub państwem trzecim.

2. Do celów niniejszej decyzji przyjmuje się, że enklawa lub grupa enklaw w obszarze przybrzeżnym obejmuje ponad 75 % obszaru przybrzeżnego państwa członkowskiego, jeżeli obejmuje ona ponad 75 % linii brzegowej mierzonej wzdłuż linii podstawowej wybrzeża.

Artykuł 2

Warunki przedkładania oświadczeń o przyznaniu statusu obszaru wolnego od choroby do zatwierdzenia

Oświadczenia o przyznaniu statusu obszaru wolnego od choroby przedkłada się do zatwierdzenia, zgodnie z art. 50 ust. 3 dyrektywy 2006/88/WE, jedynie w przypadku gdy oświadczenie jest zgodne z jednym z warunków określonych w art. 1 ust. 1 niniejszej decyzji.

SEKCJA 2

WYKAZY PAŃSTW CZŁONKOWSKICH, STREF I ENKLAW OBJĘTYCH ZATWIERDZONYMI PROGRAMAMI NADZORU I ELIMINOWANIA CHOROÓB ORAZ OBSZARÓW WOLNYCH OD CHOROBY

Artykuł 3

Państwa członkowskie, strefy i enklawy objęte zatwierdzonymi programami nadzoru

Państwa członkowskie, strefy i enklawy objęte programem nadzoru zatwierdzonym zgodnie z art. 44 ust. 1 akapit pierwszy dyrektywy 2006/88/WE, zostały wymienione w drugiej i czwartej kolumnie tabeli w części A załącznika I do niniejszej decyzji w odniesieniu do chorób wyszczególnionych we wspomnianej tabeli.

Artykuł 4

Państwa członkowskie, strefy i enklawy objęte zatwierdzonymi programami eliminowania chorób

Państwa członkowskie, strefy i enklawy objęte programem eliminowania chorób zatwierdzonym zgodnie z art. 44 ust. 2 akapit pierwszy dyrektywy 2006/88/WE, zostały wymienione w drugiej i czwartej kolumnie tabeli w części B załącznika I do niniejszej decyzji w odniesieniu do chorób wyszczególnionych we wspomnianej tabeli.

Artykuł 5

Państwa członkowskie, strefy i enklawy wolne od choroby

Państwa członkowskie uznane za wolne od choroby zgodnie z art. 49 ust. 1 dyrektywy 2006/88/WE, jak również strefy i enklawy uznane za wolne od choroby zgodnie z art. 50 ust. 3 wspomnianej dyrektywy, zostały wymienione w drugiej i czwartej kolumnie tabeli w części C załącznika I do niniejszej decyzji w odniesieniu do chorób wyszczególnionych we wspomnianej tabeli.

SEKCJA 3

**WZORY FORMULARZY DO CELÓW PRZEDKŁADANIA
OŚWIADCZEŃ I WNIOSKÓW**

Artykuł 6

Wzory formularzy w odniesieniu do programów nadzoru

1. Wnioski w sprawie zatwierdzenia programów nadzoru, zgodnie z art. 44 ust. 1 akapit pierwszy dyrektywy 2006/88/WE, są zgodne z wzorami formularzy określonymi w załącznikach II i III do niniejszej decyzji.

2. Wnioski dotyczące oświadczeń w sprawie programów nadzoru, zgodnie z art. 44 ust. 1 akapit czwarty dyrektywy 2006/88/WE, są zgodne ze wzorem formularza określonym w załączniku II do niniejszej decyzji.

Artykuł 7

Wzór formularza w odniesieniu do programów eliminowania chorób

Wnioski w sprawie zatwierdzenia programów eliminowania chorób, zgodnie z art. 44 ust. 2 akapit pierwszy dyrektywy 2006/88/WE, są zgodne ze wzorem formularza określonym w załączniku V do decyzji 2008/425/WE.

Artykuł 8

Wzory formularzy do celów składania wniosków dotyczących statusu obszaru wolnego od choroby

1. Wnioski w sprawie zatwierdzenia statusu obszaru wolnego od choroby, zgodnie z art. 49 ust. 1 i art. 50 ust. 3 dyrektywy 2006/88/WE, są zgodne ze wzorami formularzy określonymi w załącznikach IV i V do niniejszej decyzji.

2. Wnioski dotyczące oświadczeń o przyznaniu strefom lub enklawom statusu obszaru wolnego od choroby, zgodnie z art. 50 ust. 2 dyrektywy 2006/88/WE, są zgodne ze wzorami formularzy określonymi w załącznikach IV i V do niniejszej decyzji.

3. W drodze odstępstwa od ust. 1 i 2, w przypadku gdy status obszaru wolnego od choroby ma być uzyskany zgodnie z art. 49 ust. 1 lit. a), b) lub pkt 1 części I załącznika V do dyrektywy 2006/88/WE, od państw członkowskich nie wymaga się przedłożenia wzorów formularzy określonych w załączniku V do niniejszej decyzji.

SEKCJA 4

**ZOBOWIĄZANIA W ODNIESIENIU DO SPRAWOZDAŃ
I INFORMACJI ZAMIESZCZANYCH W INTERNECIE**

Artykuł 9

Sprawozdawczość

Najpóźniej do dnia 30 kwietnia każdego roku państwa członkowskie przedkładają Komisji sprawozdanie dotyczące:

- a) programów nadzoru zatwierdzonych zgodnie z art. 44 ust. 1 akapit pierwszy dyrektywy 2006/88/WE;
- b) programów eliminowania chorób nieobjętych finansowaniem wspólnotowym i zatwierdzonych zgodnie z art. 44 ust. 2 akapit pierwszy wspomnianej dyrektywy.

Sprawozdanie jest zgodne ze wzorem formularza określonym w załączniku VI do niniejszej decyzji.

Artykuł 10

Informacyjne strony internetowe

1. Państwa członkowskie tworzą i aktualizują informacyjne strony internetowe do celów:

- a) sporządzania oświadczeń w sprawie programów nadzoru, przedłożonych Stałemu Komitetowi ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt („Komitetowi”) zgodnie z art. 44 ust. 1 akapit czwarty i art. 50 ust. 2 dyrektywy 2006/88/WE, dostępnych Komisji i pozostałym państwom członkowskim;
- b) sporządzania oświadczeń o przyznaniu statusu obszaru wolnego od choroby, przedkładanych Komitetowi zgodnie z art. 50 ust. 2 wspomnianej dyrektywy, dostępnych Komisji i pozostałym państwom członkowskim;
- c) powszechnego udostępnienia wykazu stref lub enklaw uznanych za objęte zatwierdzonym programem nadzoru lub za wolne od chorób, zgodnie z art. 50 ust. 2 wspomnianej dyrektywy.

2. W przypadku gdy państwa członkowskie publikują na informacyjnych stronach internetowych oświadczenia, o których mowa w ust. 1 lit. a) i b), niezwłocznie powiadamiają o tym Komisję.

3. Państwa członkowskie przekazują Komisji adresy internetowe informacyjnych stron internetowych, o których mowa w ust. 1.

SEKCJA 5

PRZEPISY PRZEJŚCIOWE

Artykuł 11

Przepisy przejściowe dotyczące obszarów wolnych od choroby

1. Strefy lądowe, uznane za zatwierdzone w odniesieniu do wirusowej posocznicy krwotocznej (VHS) i zakaźnej martwicy układu krwiotwórczego (IHN) na mocy decyzji 2002/308/WE oraz ujęte w wykazie w załączniku I do tej decyzji, są traktowane jako strefy zgodne z wymogami odnoszącymi się do stref wolnych od choroby, określonymi w załączniku V do dyrektywy 2006/88/WE.

2. Hodowle ryb, uznane za zatwierdzone w odniesieniu do VHS i IHN na mocy decyzji 2002/308/WE i ujęte w wykazie w załączniku II do tej decyzji, są traktowane jako enklawy zgodne z wymogami odnoszącymi się do enklaw wolnych od choroby, określonymi w załączniku V do dyrektywy 2006/88/WE.

3. Strefy lądowe i hodowle ryb, o których mowa w ust. 1 i 2 niniejszego artykułu, zostają włączone do wykazu stref i enklaw ustanowionego zgodnie z art. 10 ust. 1 lit. c).

4. W drodze odstępstwa od art. 50 ust. 2 dyrektywy 2006/88/WE od państw członkowskich nie wymaga się przedłożenia Komitetowi oświadczeń w sprawie stref lądowych i hodowli ryb, określonych w ust. 1 i 2 niniejszego artykułu.

Artykuł 12

Przepisy przejściowe dotyczące zatwierdzonych programów

1. W drodze odstępstwa od art. 44 dyrektywy 2006/88/WE od państw członkowskich nie wymaga się przedkładania programów nadzoru i eliminowania chorób, które zostały zatwierdzone w celu uzyskania statusu strefy zatwierdzonej w odniesieniu do:

- a) VHS i IHN na mocy decyzji 2003/634/WE;
- b) bonamiozy i marteiliozy na mocy decyzji 94/722/WE.

2. Najpóźniej do dnia 30 kwietnia 2009 r. państwa członkowskie, których to dotyczy, przedkładają Komisji sprawozdanie w sprawie programów określonych w ust. 1, które zawiera co najmniej:

- a) informacje dotyczące wytyczenia zasięgu geograficznego programów;
- b) informacje wymagane na mocy załącznika VI za ostatnie cztery lata wdrażania programów.

SEKCJA 6

PRZEPISY KOŃCOWE

Artykuł 13

Uchylenie

Decyzje 2002/300/WE i 2002/308/WE uchyla się z dniem 1 sierpnia 2009 r.

Artykuł 14

Zastosowanie

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 listopada 2008 r.

Artykuł 15

Adresaci

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 października 2008 r.

W imieniu Komisji
Androulla VASSILIOU
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

CZĘŚĆ A

Państwa członkowskie, strefy i enklawy objęte zatwierdzonymi programami nadzoru

Choroba	Państwo członkowskie	Kod	Zasięg geograficzny obszaru objętego programem nadzoru (państwo członkowskie, strefy lub enklawy)
Wirusowa posocznica krwotoczna (VHS)			
Zakaźna martwica układu krwiotwórczego (IHN)			
Zakażenie herpeswirusem koi (KHV)			
Zakaźna anemia łososi (ISA)			
Zakażenie wywoływane przez <i>Marteilia refringens</i>			
Zakażenie wywoływane przez <i>Bonamia ostreae</i>			
Choroba wywołwana przez <i>Whispovirus</i> (White spot disease)			

CZĘŚĆ B

Państwa członkowskie, strefy i enklawy objęte zatwierdzonymi programami eliminowania chorób

Choroba	Państwo członkowskie	Kod	Zasięg geograficzny obszaru objętego programem eliminowania chorób (państwo członkowskie, strefy lub enklawy)
Wirusowa posocznica krwotoczna (VHS)			
Zakaźna martwica układu krwiotwórczego (IHN)			
Zakażenie herpeswirusem koi (KHV)			
Zakaźna anemia łososi (ISA)			
Zakażenie wywoływane przez <i>Marteilia refringens</i>			
Zakażenie wywoływane przez <i>Bonamia ostreae</i>			
Choroba wywołwana przez <i>Whispovirus</i> (White spot disease)			

CZĘŚĆ C

Państwa członkowskie, strefy i enklawy uznane za wolne od choroby

Choroba	Państwo członkowskie	Kod	Zasięg geograficzny obszaru wolnego od choroby (państwo członkowskie, strefy lub enklawy)																																														
Wirusowa posocznica krwotoczna (VHS)	Dania	DK	<p>Obszary zlewni i obszary przybrzeżne:</p> <table border="0"> <tr> <td>— Hansted Å</td> <td>— Slette Å</td> </tr> <tr> <td>— Hovmølle Å</td> <td>— Bredkær Bæk</td> </tr> <tr> <td>— Grenå</td> <td>— Vandløb til Kilen</td> </tr> <tr> <td>— Treå</td> <td>— Resenkær Å</td> </tr> <tr> <td>— Alling Å</td> <td>— Klostermølle Å</td> </tr> <tr> <td>— Kastbjerg</td> <td>— Hvidbjerg Å</td> </tr> <tr> <td>— Villestrup Å</td> <td>— Knidals Å</td> </tr> <tr> <td>— Korup Å</td> <td>— Spang Å</td> </tr> <tr> <td>— Sæby Å</td> <td>— Simested Å</td> </tr> <tr> <td>— Elling Å</td> <td>— Skals Å</td> </tr> <tr> <td>— Uggerby Å</td> <td>— Jordbro Å</td> </tr> <tr> <td>— Lindenberg Å</td> <td>— Fåremølle Å</td> </tr> <tr> <td>— Øster Å</td> <td>— Flynder Å</td> </tr> <tr> <td>— Hasseris Å</td> <td>— Damhus Å</td> </tr> <tr> <td>— Binderup Å</td> <td>— Karup Å</td> </tr> <tr> <td>— Vidkær Å</td> <td>— Gudenåen</td> </tr> <tr> <td>— Dybvad Å</td> <td>— Halkær Å</td> </tr> <tr> <td>— Bjørnsholm Å</td> <td>— Storåen</td> </tr> <tr> <td>— Trend Å</td> <td>— Århus Å</td> </tr> <tr> <td>— Lerkenfeld Å</td> <td>— Bygholm Å</td> </tr> <tr> <td>— Vester Å</td> <td>— Grejs Å</td> </tr> <tr> <td>— Lønnerup med tilløb</td> <td>— Ørum Å</td> </tr> <tr> <td>— Fiskbæk Å</td> <td></td> </tr> </table>	— Hansted Å	— Slette Å	— Hovmølle Å	— Bredkær Bæk	— Grenå	— Vandløb til Kilen	— Treå	— Resenkær Å	— Alling Å	— Klostermølle Å	— Kastbjerg	— Hvidbjerg Å	— Villestrup Å	— Knidals Å	— Korup Å	— Spang Å	— Sæby Å	— Simested Å	— Elling Å	— Skals Å	— Uggerby Å	— Jordbro Å	— Lindenberg Å	— Fåremølle Å	— Øster Å	— Flynder Å	— Hasseris Å	— Damhus Å	— Binderup Å	— Karup Å	— Vidkær Å	— Gudenåen	— Dybvad Å	— Halkær Å	— Bjørnsholm Å	— Storåen	— Trend Å	— Århus Å	— Lerkenfeld Å	— Bygholm Å	— Vester Å	— Grejs Å	— Lønnerup med tilløb	— Ørum Å	— Fiskbæk Å	
	— Hansted Å	— Slette Å																																															
	— Hovmølle Å	— Bredkær Bæk																																															
	— Grenå	— Vandløb til Kilen																																															
	— Treå	— Resenkær Å																																															
	— Alling Å	— Klostermølle Å																																															
— Kastbjerg	— Hvidbjerg Å																																																
— Villestrup Å	— Knidals Å																																																
— Korup Å	— Spang Å																																																
— Sæby Å	— Simested Å																																																
— Elling Å	— Skals Å																																																
— Uggerby Å	— Jordbro Å																																																
— Lindenberg Å	— Fåremølle Å																																																
— Øster Å	— Flynder Å																																																
— Hasseris Å	— Damhus Å																																																
— Binderup Å	— Karup Å																																																
— Vidkær Å	— Gudenåen																																																
— Dybvad Å	— Halkær Å																																																
— Bjørnsholm Å	— Storåen																																																
— Trend Å	— Århus Å																																																
— Lerkenfeld Å	— Bygholm Å																																																
— Vester Å	— Grejs Å																																																
— Lønnerup med tilløb	— Ørum Å																																																
— Fiskbæk Å																																																	
	Irlandia	IE	<p>Wszystkie obszary lądowe i przybrzeżne na terytorium kraju, z wyjątkiem:</p> <p>1. wyspy Cape Clear.</p>																																														
	Cypr	CY	Wszystkie obszary lądowe na terytorium kraju																																														
	Finlandia	FI	<p>Wszystkie obszary lądowe i przybrzeżne na terytorium kraju z wyjątkiem:</p> <p>1. prowincji Åland;</p> <p>2. gmin miejskich Uusikaupunki, Pyhäranta i Rauma.</p>																																														
	Szwecja	SE	Całe terytorium																																														
	Zjednoczone Królestwo	UK	<p>Wszystkie obszary lądowe i przybrzeżne na terytorium kraju z wyjątkiem:</p> <p>1. obszarów zlewni rzeki Ouse od źródeł do jej zwykłej granicy pływów na śluzie i jazie w Naburn; oraz</p> <p>2. strefy buforowej składającej się z wód ujścia rzeki Humber od zwykłych granic pływów na zaporze w Barmby, na śluzie i jazie w Naburn, na moście kolejowym w Ulleskelf, na jazie w Chapel Haddlesey i na śluzie w Long Sandall do linii poprowadzonej na północ od mola w Whitgift.</p> <p>Wszystkie obszary lądowe i przybrzeżne na terytorium Irlandii Północnej, Guernsey, wyspy Man i Jersey.</p>																																														

Choroba	Państwo członkowskie	Kod	Zasięg geograficzny obszaru wolnego od choroby (państwo członkowskie, strefy lub enklawy)
Zakaźna martwica układu krwiotwórczego (IHN)	Dania	DK	Całe terytorium
	Irlandia	IE	Całe terytorium
	Cypr	CY	Wszystkie obszary lądowe na terytorium kraju
	Finlandia	FI	Całe terytorium
	Szwecja	SE	Całe terytorium
	Zjednoczone Królestwo	UK	Wszystkie obszary lądowe i przybrzeżne na terytorium Wielkiej Brytanii, Irlandii Północnej, Guernsey, wyspy Man i Jersey.
Zakażenie herpeswirusem koi (KHV)			
Zakaźna anemia lososi (ISA)	Belgia	BE	Całe terytorium
	Bułgaria	BG	Całe terytorium
	Republika Czeska	CZ	Całe terytorium
	Dania	DK	Całe terytorium
	Niemcy	DE	Całe terytorium
	Estonia	EE	Całe terytorium
	Irlandia	IE	Całe terytorium
	Grecja	EL	Całe terytorium
	Hiszpania	ES	Całe terytorium
	Francja	FR	Całe terytorium
	Włochy	IT	Całe terytorium
	Cypr	CY	Całe terytorium
	Łotwa	LV	Całe terytorium
	Litwa	LT	Całe terytorium
	Luksemburg	LU	Całe terytorium
	Węgry	HU	Całe terytorium
	Malta	MT	Całe terytorium
	Niderlandy	NL	Całe terytorium
	Austria	AT	Całe terytorium
	Polska	PL	Całe terytorium
	Portugalia	PT	Całe terytorium
	Rumunia	RO	Całe terytorium
	Słowenia	SI	Całe terytorium
	Słowacja	SK	Całe terytorium
	Finlandia	FI	Całe terytorium
	Szwecja	SE	Całe terytorium
	Zjednoczone Królestwo	UK	Całe terytorium

Choroba	Państwo członkowskie	Kod	Zasięg geograficzny obszaru wolnego od choroby (państwo członkowskie, strefy lub enklawy)
Zakażenie wywołane przez <i>Marteilia refringens</i>	Irlandia	IE	Całe terytorium
	Zjednoczone Królestwo	UK	Cała linia brzegowa Wielkiej Brytanii, Irlandii Północnej, Guernsey, Herm i wyspy Man. Cała linia brzegowa Irlandii Północnej. Cała linia brzegowa Guernsey i Herm. Obszar przybrzeżny wyspy Jersey: obszar obejmuje pasmo pływów strefy przybrzeżnej pomiędzy średnim poziomem przyprływu na wyspie Jersey a umowną linią wyznaczoną trzy mile morskie od średniego poziomu odpływu na wyspie Jersey. Obszar znajduje się w zatoce normano-bretońskiej, po południowej stronie kanału La Manche. Cała linia brzegowa wyspy Man.
Zakażenie wywołane przez <i>Bonamia ostreae</i>	Irlandia	IE	Cała linia brzegowa Irlandii, z wyjątkiem: 1. portu Cork; 2. zatoki Galway; 3. portu Ballinakill; 4. zatoki Clew; 5. cieśniny Achill; 6. Loughmore, zatoka Blacksod; 7. Lough Fole; 8. Lough Swilly.
	Zjednoczone Królestwo	UK	Cała linia brzegowa Wielkiej Brytanii, z wyjątkiem: 1. południowego wybrzeża Kornwalii od Lizard do Start Point; 2. wybrzeża Dorset, Hampshire i Sussex od Portland Bill do Selsey Bill; 3. obszaru wzdłuż wybrzeża północnego Kent i Essex od North Foreland do Felixstowe; 4. obszaru wzdłuż wybrzeża południowo-zachodniej Walii od Wooltack Point do St. Govan's Head, włącznie z Milford Heaven oraz obszarami zalewowymi rzek Eastern Cleddau i Western Cleddau; 5. obszaru obejmującego wody jeziora Loch Sunart na wschód od linii biegnącej w kierunku południowo-południowo-wschodnim od najdalej na północ wysuniętej części Maclean's Nose do Auliston Point; 6. obszaru obejmującego West Loch Tarbert na północny wschód od linii biegnącej ze wschodu na południowy wschód przy Ardpatrik Point NR 734 578 do zatoki North Dunskeig przy NR 752 568. Cała linia brzegowa Irlandii Północnej, z wyjątkiem: 1. Lough Fole. Cała linia brzegowa Guernsey, Herm i wyspy Man. Obszar przybrzeżny wyspy Jersey: obszar obejmuje pasmo pływów strefy przybrzeżnej pomiędzy średnim poziomem przyprływu na wyspie Jersey a umowną linią wyznaczoną trzy mile morskie od średniego poziomu odpływu na wyspie Jersey. Strefa znajduje się w zatoce normano-bretońskiej, po południowej stronie kanału la Manche.
Choroba wywołana przez <i>Whispovirus (White spot disease)</i>			

ZAŁĄCZNIK II

Wzór do celów przedkładania programów nadzoru do zatwierdzenia oraz oświadczeń w sprawie programów nadzoru

Wymogi/informacje, jakie należy przedłożyć	Informacje/dalsze wyjaśnienia i uzasadnienie
1. Identyfikacja programu	
1.1. Państwo członkowskie składające oświadczenie	
1.2. Właściwy organ (adres, faks, e-mail)	
1.3. Numer referencyjny niniejszego dokumentu	
1.4. Wysłano do Komisji dnia	
2. Rodzaj powiadomienia	
2.1. <input type="checkbox"/> Oświadczenie w sprawie programu nadzoru	
2.2. <input type="checkbox"/> Wniosek w sprawie programu nadzoru	
3. Ustawodawstwo krajowe ⁽¹⁾	
4. Choroby	
4.1. Ryby	<input type="checkbox"/> VHS <input type="checkbox"/> IHN <input type="checkbox"/> ISA <input type="checkbox"/> KHV
4.2. Mięczaki	<input type="checkbox"/> <i>Marteilia refringens</i> <input type="checkbox"/> <i>Bonamia ostreae</i>
4.3. Skorupiaki	<input type="checkbox"/> Choroba wywoływana przez <i>Whispovirus</i> (<i>White spot disease</i>)
5. Informacje ogólne o programach	
5.1. Właściwy organ ⁽²⁾	
5.2. Organizacja i nadzorowanie wszystkich podmiotów biorących udział w programie ⁽³⁾	
5.3. Omówienie struktury branży akwakultury w odnośnym obszarze, w tym rodzaje produkcji i utrzymywane gatunki.	
5.4. Od kiedy powiadomienie właściwego organu o podejrzeniu i stwierdzeniu przedmiotowej(-ych) choroby (chorób) jest obowiązkowe (data)?	
5.5. Od kiedy obowiązuje system wczesnego wykrywania wprowadzony na terenie państwa członkowskiego, umożliwiający właściwemu organowi podjęcie skutecznych badań choroby i przedstawianie sprawozdań (data)? ⁽⁴⁾	

Wymogi/informacje, jakie należy przedłożyć	Informacje/dalsze wyjaśnienia i uzasadnienie
5.6. Źródło zwierząt akwakultury gatunków podatnych na przedmiotową chorobę, wprowadzanych do państwa członkowskiego, strefy lub enklaw do celów hodowli	
5.7. Wytyczne dobrej praktyki higienicznej ⁽⁵⁾	
5.8. Sytuacja epidemiologiczna w odniesieniu do choroby w ciągu co najmniej 4 lat poprzedzających rozpoczęcie programu ⁽⁶⁾	
5.9. Opis przedłożonego programu ⁽⁷⁾	
5.10. Czas trwania programu	
6. Obszar objęty programem ⁽⁸⁾	
6.1. <input type="checkbox"/> Państwo członkowskie	
6.2. <input type="checkbox"/> Strefa (cały obszar zlewni) ⁽⁹⁾	
6.3. <input type="checkbox"/> Strefa (część obszaru zlewni) ⁽¹⁰⁾ Należy określić i opisać sztuczną lub naturalną barierę, która wytycza granicę strefy, oraz uzasadnić jej zdolność w zakresie zapobiegania migracji zwierząt wodnych z niższych do wyższych partii obszaru zlewni.	
6.4. <input type="checkbox"/> Strefa (więcej niż jeden obszar zlewni) ⁽¹¹⁾	
6.5. <input type="checkbox"/> Enklawa niezależna od statusu zdrowotnego otaczających ją wód ⁽¹²⁾	
Dla każdego gospodarstwa należy określić i opisać źródło dostaw wody ⁽¹³⁾	<input type="checkbox"/> Studnia, odwiert lub źródło <input type="checkbox"/> Zakład oczyszczania wody unieszkodliwiający odnośny patogen ⁽¹⁴⁾
W przypadku każdego gospodarstwa należy określić i opisać naturalne lub sztuczne bariery i uzasadnić ich zdolność w zakresie uniemożliwiania zwierzętom wodnym przedostania się do któregośkolwiek z gospodarstw w enklawie z otaczających cieków wodnych	
W przypadku każdego gospodarstwa należy określić i opisać zabezpieczenie przed zalaniem lub przenikaniem wody z otaczających cieków wodnych	
6.6. <input type="checkbox"/> Enklawa zależna od statusu zdrowotnego otaczających ją wód ⁽¹⁵⁾	
<input type="checkbox"/> Jedna jednostka epidemiologiczna ze względu na jej położenie geograficzne oraz odległość od innych gospodarstw/obszarów hodowli ⁽¹⁶⁾	
<input type="checkbox"/> Wszystkie gospodarstwa wchodzące w skład enklawy objęte są wspólnym systemem bezpieczeństwa biologicznego ⁽¹⁷⁾	
<input type="checkbox"/> Wszelkiego rodzaju dodatkowe wymogi ⁽¹⁸⁾	
6.7. Gospodarstwa lub obszary hodowli mięczaków objęte programem (numery rejestracyjne i położenie geograficzne)	

Wymogi/informacje, jakie należy przedłożyć	Informacje/dalsze wyjaśnienia i uzasadnienie
7. Środki przewidziane w przedłożonym programie	
7.1. Skrótowy opis środków w ramach programu	
Pierwszy rok <input type="checkbox"/> Badania <input type="checkbox"/> Zbieranie w celu spożycia przez ludzi lub dalsze przetwarzanie <input type="checkbox"/> Natychmiastowe <input type="checkbox"/> Opóźnione <input type="checkbox"/> Usuwanie i niszczenie <input type="checkbox"/> Natychmiastowe <input type="checkbox"/> Opóźnione <input type="checkbox"/> Inne środki (należy wyszczególnić)	Ostatni rok <input type="checkbox"/> Badania <input type="checkbox"/> Zbieranie w celu spożycia przez ludzi lub dalsze przetwarzanie <input type="checkbox"/> Natychmiastowe <input type="checkbox"/> Opóźnione <input type="checkbox"/> Usuwanie i niszczenie <input type="checkbox"/> Natychmiastowe <input type="checkbox"/> Opóźnione <input type="checkbox"/> Inne środki (należy wyszczególnić)
7.2. Opis środków uwzględnionych w programie ⁽¹⁹⁾	
Populacja docelowa/gatunek docelowy	
Zastosowane badania i plany pobierania próbek. Laboratoria biorące udział w programie ⁽²⁰⁾	
Zasady przemieszczania zwierząt	
Środki w przypadku wyniku dodatniego ⁽²¹⁾	
Kontrola i nadzór nad wdrażaniem programu i sprawozdawczością	

- (1) Obowiązujące ustawodawstwo krajowe mające zastosowanie do danego programu nadzoru.
- (2) Należy opisać strukturę, kompetencje, obowiązki i uprawnienia właściwego organu, którego to dotyczy.
- (3) Należy opisać właściwe organy, którym powierzono nadzorowanie i koordynowanie programu, oraz poszczególne zaangażowane podmioty.
- (4) Systemy wczesnego wykrywania zapewniają w szczególności szybkie rozpoznanie wszelkiego rodzaju objawów klinicznych zgodnych z objawami podejrzanej choroby, nowo pojawiającej się choroby lub niewyjaśnionej śmiertelności w gospodarstwach lub obszarach hodowli mięczaków, a także w środowisku naturalnym, oraz szybkie powiadomienie o takim przypadku właściwego organu, co ma na celu jak najszybsze rozpoczęcie badania diagnostycznego. System wczesnego wykrywania obejmuje przynajmniej:
- duże wyczerzenie osób zatrudnionych w przedsiębiorstwach sektora akwakultury lub zajmujących się przetwarzaniem zwierząt akwakultury na wszelkie objawy wskazujące na obecność choroby, oraz szkolenie lekarzy weterynarii lub specjalistów ds. zdrowia zwierząt wodnych w zakresie wykrywania i zgłaszania nietypowych przypadków wystąpienia choroby;
 - obecność lekarzy weterynarii lub specjalistów ds. zdrowia zwierząt wodnych, przeszkolonych w zakresie rozpoznawania i powiadamiania o podejrzeniu wystąpienia choroby;
 - dostęp właściwego organu do laboratoriów wyposażonych w urządzenia do diagnozowania i rozróżniania chorób ujętych w wykazie i nowo pojawiających się chorób.
- (5) Należy zamieścić opis zgodnie z art. 9 dyrektywy 2006/88/WE.
- (6) Informacje podaje się przy użyciu tabeli określonej w części A załącznika III. Odnosi się jedynie do tych programów nadzoru, które zostaną zatwierdzone przez Komisję.
- (7) Należy podać zwięzły opis programu, obejmujący główne cele, główne środki, populację docelową, obszary wdrażania oraz definicję przypadku z wynikiem dodatnim.
- (8) Obszar objęty programem wyraźnie określa się i opisuje na mapie, którą należy dołączyć do wniosku jako załącznik.
- (9) Cały obszar zlewni od źródła/źródeł do ujścia rzeki.
- (10) Część obszaru zlewni od źródła/źródeł do naturalnej lub sztucznej zapory, zapobiegającej migracji zwierząt wodnych z niższych do wyższych partii obszaru zlewni.
- (11) Więcej niż jeden obszar zlewni, obejmujący ujścia rzek, z powodu powiązania epidemiologicznego występującego między obszarami zlewni za pośrednictwem ujścia.
- (12) Enklawy obejmujące co najmniej jedno gospodarstwo lub obszar hodowli mięczaków, gdzie status zdrowotny w odniesieniu do określonej choroby jest niezależny od statusu zdrowotnego otaczających je wód naturalnych w odniesieniu do tej choroby.
- (13) Enklawa, która jest niezależna od statusu zdrowotnego otaczających ją wód, ma zapewnione dostawy wody:
- przez zakład oczyszczania wody unieszkodliwiający odnośny patogen w celu zmniejszenia do dopuszczalnego poziomu ryzyka wprowadzenia choroby; lub
 - bezpośrednio ze studni, odwiertu lub źródła. Jeżeli takie źródło dostaw wody znajduje się poza terenem gospodarstwa, woda jest dostarczana bezpośrednio do gospodarstwa za pomocą rurociągu.
- (14) Należy podać informacje techniczne dla wykazania, że odnośny patogen jest unieszkodliwiony w celu obniżenia do dopuszczalnego poziomu ryzyka wprowadzenia choroby.
- (15) Enklawy obejmujące co najmniej jedno gospodarstwo lub obszar hodowli mięczaków, gdzie status zdrowotny w odniesieniu do określonej choroby jest zależny od statusu zdrowotnego otaczających je wód naturalnych w odniesieniu do tej choroby.
- (16) Należy opisać położenie geograficzne oraz odległość od innych gospodarstw/obszarów hodowli, która umożliwia uznanie enklawy za jedną jednostkę epidemiologiczną.
- (17) Należy przedstawić opis wspólnego systemu bezpieczeństwa biologicznego.
- (18) Każde gospodarstwo lub obszar hodowli mięczaków w danej enklawie, które jest zależne od statusu zdrowotnego otaczających je wód, podlega dodatkowym środkom nałożonym przez właściwy organ, jeżeli zostanie to uznane za konieczne w celu zapobiegnięcia wprowadzeniu chorób. Środki takie mogą obejmować ustanowienie strefy buforowej wokół enklawy, w której prowadzony jest program monitorowania oraz ustanowienie dodatkowej ochrony przed wtargnięciem potencjalnych nosicieli patogenów lub gatunków-wektorów.
- (19) Należy przedstawić wyczerpujący opis, chyba że możliwe jest dokonanie odniesienia do prawodawstwa wspólnotowego. Należy podać ustawodawstwo krajowe, w którym określone są środki.
- (20) Należy opisać metody diagnostyczne i plany pobierania próbek. W przypadku stosowania norm OIE lub UE należy poczynić do nich odniesienie. W przeciwnym razie należy je opisać. Należy również określić laboratoria biorące udział w programie (krajowe laboratorium referencyjne lub wyznaczone laboratoria).
- (21) Należy przedstawić opis środków w odniesieniu do zwierząt z wynikiem dodatnim (natychmiastowe lub opóźnione zbieranie w celu spożycia przez ludzi, natychmiastowe lub opóźnione usuwanie i niszczenie, środki w celu uniknięcia rozprzestrzeniania się patogenu w czasie zbierania, dalszego przetwarzania lub usuwania i niszczenia, procedury dezynfekowania zakażonych gospodarstw lub obszarów hodowli mięczaków, procedury odnawiania populacji zdrowych zwierząt w gospodarstwach lub obszarach hodowli, w których zlikwidowano populację, oraz utworzenia strefy nadzoru wokół zakażonego gospodarstwa lub obszaru hodowli itp.).

2. Dane dotyczące badania gospodarstw lub obszarów hodowli

Choroba: Rok:

Państwo członkowskie, strefa lub enklawa ⁽⁴⁾	Łączna liczba gospodarstw lub obszarów hodowli mięczarków ⁽⁵⁾	Łączna liczba gospodarstw lub obszarów hodowli mięczarków objętych programem	Liczba skontrolowanych gospodarstw lub obszarów hodowli mięczarków ⁽⁵⁾	Liczba gospodarstw lub obszarów hodowli mięczarków z wynikiem dodatnim ⁽⁶⁾	Liczba nowych gospodarstw lub obszarów hodowli mięczarków z wynikiem dodatnim ⁽⁶⁾	Liczba gospodarstw lub obszarów hodowli mięczarków, w których zlikwidowano populację	% gospodarstw lub obszarów hodowli mięczarków z wynikiem dodatnim, w których zlikwidowano populację	Zwierzęta usunięte i zniszczone ⁽⁷⁾	Wskaźniki docelowe		
									Procentowy wskaźnik skontrolowania gospodarstw lub obszarów hodowli mięczarków	% gospodarstw lub obszarów hodowli mięczarków z wynikiem dodatnim	% nowych gospodarstw lub obszarów hodowli mięczarków z wynikiem dodatnim
1	2	3	4	5	6	7	8 = (7/5) × 100	9	10 = (4/3) × 100	11 = (5/4) × 100	12 = (6/4) × 100
Łącznie											

⁽⁴⁾ Państwo członkowskie, strefa lub enklawa w rozumieniu pkt 6 załącznika II.⁽⁵⁾ Łączna liczba gospodarstw lub obszarów hodowli mięczarków w państwie członkowskim, strefie lub enklawie w rozumieniu pkt 6 załącznika II.⁽⁶⁾ Kontrola oznacza przeprowadzenie badań na poziomie gospodarstw/obszarów hodowli mięczarków w ramach programu badań w kierunku odnośnej choroby w celu poprawy statusu zdrowotnego gospodarstwa/obszaru hodowli mięczarków. W tej kolumnie gospodarstwo/obszar hodowli mięczarków nie może być liczone dwukrotnie, nawet jeżeli zostało skontrolowane więcej niż jeden raz.⁽⁷⁾ Gospodarstwa lub obszary hodowli mięczarków, w których co najmniej jedno zwierzę wykazało w danym okresie wynik dodatni, niezależnie od liczby kontroli przeprowadzonych w danych gospodarstwach lub obszarach hodowli mięczarków.⁽⁸⁾ Gospodarstwa lub obszary hodowli mięczarków, których status zdrowotny w poprzednim okresie sprawozdawczym odpowiadał, zgodnie z częścią A załącznika III do dyrektywy 2006/88/WE, kategorii I, kategorii II, kategorii III lub kategorii IV i w których co najmniej jedno zwierzę wykazało wynik dodatni w odniesieniu do przedmiotowej choroby w tym okresie odniesienia.⁽⁹⁾ W przypadku programów przedłożonych przed dniem 1 sierpnia 2008 r. gospodarstwa lub obszary hodowli mięczarków, w których nie było wyników dodatnich w odniesieniu do przedmiotowej choroby w poprzednim okresie i w których co najmniej jedno zwierzę wykazało wynik dodatni w tym okresie.⁽¹⁰⁾ Zwierzęta × 1 000 lub łączna masa zwierząt usuniętych i zniszczonych.

2. Założenia w zakresie badania gospodarstw lub obszarów hodowli

Choroba: Rok:

Państwo członkowskie, strefa lub enklawa ^(a)	Łączna liczba gospodarstw lub obszarów hodowli mięczaków ^(b)	Łączna liczba gospodarstw lub obszarów hodowli mięczaków objętych programem	Liczba gospodarstw lub obszarów hodowli mięczaków, które zostaną skontrolowane ^(c)	Spodziewana liczba gospodarstw lub obszarów hodowli mięczaków z wynikiem dodatnim ^(d)	Spodziewana liczba nowych gospodarstw lub obszarów hodowli mięczaków z wynikiem dodatnim ^(e)	Spodziewana liczba mięczaków, w których populiacja ulegnie likwidacji	Spodziewany % gospodarstw lub obszarów hodowli mięczaków z wynikiem dodatnim, w których populiacja ulegnie likwidacji	Wskaźniki docelowe		
								Spodziewany wskaźnik skontrolowania gospodarstw lub obszarów hodowli mięczaków	% gospodarstw lub obszarów hodowli mięczaków z wynikiem dodatnim	% nowych gospodarstw lub obszarów hodowli mięczaków z wynikiem dodatnim
1	2	3	4	5	6	7	$8 = (7/5) \times 100$	$9 = (4/3) \times 100$	$10 = (5/4) \times 100$	$11 = (6/4) \times 100$
Łącznie										

^(a) Państwo członkowskie, strefa lub enklawa w rozumieniu pkt 6 załącznika II.^(b) Łączna liczba gospodarstw lub obszarów hodowli mięczaków w państwie członkowskim, strefie lub enklawie w rozumieniu pkt 6 załącznika II.^(c) Kontrola oznacza przeprowadzenie badania na poziomie gospodarstw/obszarów hodowli mięczaków w kierunku choroby w celu poprawy statusu zdrowotnego gospodarstwa/obszaru hodowli mięczaków. W tej kolumnie gospodarstwo/obszar hodowli mięczaków nie może być liczone dwukrotnie, nawet jeżeli zostało skontrolowane więcej niż jeden raz.^(d) Gospodarstwa lub obszary hodowli mięczaków, w których co najmniej jedno zwierzę wykazało wynik dodatni w danym okresie, niezależnie od liczby kontroli przeprowadzonych w danych gospodarstwach lub obszarach hodowli mięczaków.^(e) Gospodarstwa lub obszary hodowli mięczaków, których status zdrowotny w poprzednim okresie sprawozdawczym odpowiadał, zgodnie z częścią A załącznika III do dyrektywy 2006/88/WE, kategorii I, kategorii II, kategorii III lub kategorii IV i w których co najmniej jedno zwierzę wykazało wynik dodatni w odniesieniu do danej choroby w tym okresie odniesienia.

ZAŁĄCZNIK IV

**Wzór do celów składania wniosków o przyznanie statusu obszaru wolnego od choroby i oświadczeń
o przyznaniu statusu obszaru wolnego od choroby**

Wymogi/niezbędne informacje	Informacje/dalsze wyjaśnienia i uzasadnienie
1. Identyfikacja programu	
1.1. Państwo członkowskie składające oświadczenie	
1.2. Właściwy organ (adres, faks, e-mail)	
1.3. Numer referencyjny niniejszego dokumentu	
1.4. Wysłano do Komisji dnia	
2. Rodzaj powiadomienia	
2.1. <input type="checkbox"/> Oświadczenie o przyznaniu statusu obszaru wolnego od choroby	
2.2. <input type="checkbox"/> Przedłożenie wniosku o przyznanie statusu obszaru wolnego od choroby	
3. Ustawodawstwo krajowe ⁽¹⁾	
4. Choroby	
4.1. Ryby	<input type="checkbox"/> VHS <input type="checkbox"/> IHN <input type="checkbox"/> ISA <input type="checkbox"/> KHV
4.2. Mięczaki	<input type="checkbox"/> zakażenie wywoływane przez <i>Marteilia refringens</i> <input type="checkbox"/> zakażenie wywoływane przez <i>Bonamia ostreae</i>
4.3. Skorupiaki	<input type="checkbox"/> Choroba wywoływana przez <i>Whispovirus</i> (<i>White spot disease</i>)
5. Podstawy przyznania statusu obszaru wolnego od choroby	
5.1. <input type="checkbox"/> Brak gatunków podatnych ⁽²⁾	
5.2. <input type="checkbox"/> Patogen nie może przetrwać ⁽³⁾	
5.3. <input type="checkbox"/> Status obszaru wolnego od choroby oparty na podstawach historycznych ⁽⁴⁾	
5.4. <input type="checkbox"/> Ukierunkowany nadzór ⁽⁵⁾	

6. Informacje ogólne

6.1. Właściwy organ ⁽⁶⁾	
6.2. Organizacja i nadzorowanie wszystkich podmiotów biorących udział w programie w celu uzyskania statusu obszaru wolnego od choroby ⁽⁷⁾	
6.3. Omówienie struktury branży akwakultury w odnośnym obszarze (państwo członkowskie, strefa lub enklawa wolne od choroby), w tym rodzaje produkcji i utrzymywane gatunki	
6.4. Od kiedy powiadomienie właściwego organu o podejrzeniu i stwierdzeniu przedmiotowej(-ych) choroby (chorób) jest obowiązkowe (data)?	
6.5. Od kiedy obowiązuje system wczesnego wykrywania wprowadzony na terenie państwa członkowskiego, umożliwiający właściwemu organowi podjęcie skutecznych badań choroby i przedstawianie sprawozdań (data)? ⁽⁸⁾	
6.6. Źródło zwierząt akwakultury gatunków podatnych na przedmiotową chorobę, wprowadzanych do państwa członkowskiego, strefy lub enklaw do celów hodowli.	
6.7. Wytyczne dobrej praktyki higienicznej ⁽⁹⁾	

7. Obszar objęty programem

7.1. <input type="checkbox"/> Państwo członkowskie	
7.2. <input type="checkbox"/> Strefa (cały obszar zlewni) ⁽¹⁰⁾	
7.3. <input type="checkbox"/> Strefa (część obszaru zlewni) ⁽¹¹⁾ Należy określić i opisać sztuczną lub naturalną barierę, która wytycza granicę strefy, oraz uzasadnić jej zdolność w zakresie zapobiegania migracji zwierząt wodnych z niższych do wyższych partii obszaru zlewni.	
7.4. <input type="checkbox"/> Strefa (więcej niż jeden obszar zlewni) ⁽¹²⁾	
7.5. <input type="checkbox"/> Enklawa niezależna od statusu zdrowotnego otaczających ją wód ⁽¹³⁾	
Dla każdego gospodarstwa należy określić i opisać źródło dostaw wody ⁽¹⁴⁾	<input type="checkbox"/> Studnia, odwiert lub źródło <input type="checkbox"/> Zakład oczyszczania wody unieszkodliwiający odnośny patogen ⁽¹⁵⁾
W przypadku każdego gospodarstwa należy określić i opisać naturalne lub sztuczne bariery i uzasadnić ich zdolność w zakresie uniemożliwienia zwierzętom wodnym przedostania się do któregośkolwiek z gospodarstw w enklawie z otaczających cieków wodnych	
W przypadku każdego gospodarstwa należy określić i opisać zabezpieczenie przed zalaniem lub przenikaniem wody z otaczających cieków wodnych	

7.6. <input type="checkbox"/> Enklawa zależna od statusu zdrowotnego otaczających ją wód ⁽¹⁶⁾		
<input type="checkbox"/> Jedna jednostka epidemiologiczna ze względu na jej położenie geograficzne oraz odległość od innych gospodarstw/obszarów hodowli ⁽¹⁷⁾		
<input type="checkbox"/> Wszystkie gospodarstwa wchodzące w skład enklawy objęte są wspólnym systemem bezpieczeństwa biologicznego ⁽¹⁸⁾ .		
<input type="checkbox"/> Wszelkiego rodzaju dodatkowe wymogi ⁽¹⁹⁾		
8. Zasięg geograficzny ⁽²⁰⁾		
8.1. Gospodarstwa lub obszary hodowli mięczaków objęte programem (numery rejestracyjne i położenie geograficzne)		
8.2. <input type="checkbox"/> Strefa buforowa niewolna od choroby ⁽²¹⁾	Zasięg geograficzny ⁽¹⁹⁾	
	Gospodarstwa lub obszary hodowli mięczaków objęte programem (numery rejestracyjne, położenie geograficzne i status zdrowotny ⁽²²⁾)	
	Rodzaj nadzoru w zakresie zdrowia	
8.3. <input type="checkbox"/> Strefy lub enklawy niewolne od choroby ⁽²³⁾	Zasięg geograficzny ⁽¹⁹⁾	
	Gospodarstwa lub obszary hodowli mięczaków objęte programem (numery rejestracyjne, położenie geograficzne i status zdrowotny ⁽¹⁵⁾)	
8.4. <input type="checkbox"/> Rozszerzenie strefy wolnej od choroby na inne państwa członkowskie ⁽²⁴⁾	Zasięg geograficzny ⁽¹⁹⁾	
8.5. <input type="checkbox"/> Strefy/enklawy wolne od choroby znajdujące się w pobliżu.	Zasięg geograficzny ⁽¹⁹⁾	
	Gospodarstwa lub obszary hodowli mięczaków objęte programem (numery rejestracyjne i położenie geograficzne)	
9. Gospodarstwa lub obszary hodowli mięczaków, które rozpoczynają lub wznawiają swoją działalność ⁽²⁵⁾		
9.1. <input type="checkbox"/> Nowe gospodarstwo		
9.2. <input type="checkbox"/> Gospodarstwo wznawiające działalność	<input type="checkbox"/> Historia statusu zdrowotnego gospodarstwa znana właściwemu organowi	
	<input type="checkbox"/> Nieobjęte środkami w zakresie zdrowia zwierząt w odniesieniu do chorób ujętych w wykazie	
	<input type="checkbox"/> Gospodarstwo oczyszczone, zdezynfekowane i, w razie konieczności, poddane odłogowaniu	

- (¹) Obowiązujące ustawodawstwo krajowe mające zastosowanie do oświadczenia w sprawie przyznania i wniosku o przyznanie statusu obszaru wolnego od choroby.
- (²) Ma zastosowanie, jeżeli w strefie lub enklawie oraz, o ile ma to zastosowanie, ich źródle wodnym, nie występuje żaden z gatunków podatnych na daną(-e) chorobę(-y).
- (³) Ma zastosowanie, jeżeli wiadomo, że patogen nie jest w stanie przetrwać w państwie członkowskim, strefie lub enklawie oraz, o ile ma to zastosowanie, w ich źródle wodnym. Należy dostarczyć informacje naukowe potwierdzające niezdolność patogenu do przetrwania w państwie członkowskim, strefie lub enklawie.
- (⁴) Ma zastosowanie, jeżeli gatunki podatne występują, ale gdy w ciągu co najmniej 10 lat przed datą ogłoszenia lub złożenia wniosku o przyznanie statusu obszaru wolnego od choroby nie zaobserwowano przypadków wystąpienia choroby, pomimo warunków sprzyjających jej klinicznej manifestacji, i jeżeli spełnia, *mutatis mutandis*, wymogi określone w części I.1 załącznika V do dyrektywy 2006/88/WE. Taka podstawa do przyznania statusu obszaru wolnego od choroby musi być zgłoszona, lub musi zostać złożony wniosek w tej sprawie, do dnia 1 listopada 2008 r. Należy dostarczyć szczegółowe informacje na temat zgodności z częścią I.1 załącznika V do dyrektywy 2006/88/WE.
- (⁵) Ma zastosowanie, jeżeli gospodarstwa lub obszary hodowli mięczaków, które zajmują się hodowlą jakiegokolwiek gatunku podatnego, objęte były nadzorem ukierunkowanym zgodnie z wymogami wspólnotowymi przez okres co najmniej dwóch lat i nie stwierdzono w nich występowania czynnika chorobotwórczego.
Jeżeli w państwie członkowskim, strefie lub enklawie istnieją regiony, w których liczba gospodarstw lub obszarów hodowli mięczaków jest ograniczona, lecz w których występują dzikie populacje gatunków podatnych, należy podać informacje dotyczące nadzoru ukierunkowanego obejmującego takie dzikie populacje.
Należy opisać metody diagnostyczne i plany pobierania próbek. W przypadku stosowania norm OIE lub UE należy poczynić do nich odniesienie. W przeciwnym razie należy je opisać. Należy również określić laboratoria biorące udział w programie (krajowe laboratoria referencyjne lub wyznaczone laboratoria).
- (⁶) Należy przedstawić opis struktury, kompetencji, obowiązków i uprawnień właściwego organu, którego to dotyczy.
- (⁷) Należy opisać właściwy organ, któremu powierza się nadzorowanie i koordynowanie programu, oraz poszczególne zaangażowane podmioty.
- (⁸) Systemy wczesnego wykrywania zapewnią w szczególności szybkie rozpoznanie wszelkiego rodzaju objawów klinicznych zgodnych z objawami podejrzewanej choroby, nowo pojawiającej się choroby lub niewyjaśnionej śmiertelności w gospodarstwach lub obszarach hodowli mięczaków, a także w środowisku naturalnym, oraz szybkie powiadomienie o takim przypadku właściwego organu, co ma na celu jak najszybsze rozpoczęcie badania diagnostycznego. System wczesnego wykrywania obejmuje przynajmniej:
a) duże wyczerzenie osób zatrudnionych w przedsiębiorstwach sektora akwakultury lub zajmujących się przetwarzaniem zwierząt akwakultury na wszelkie objawy wskazujące na obecność choroby, oraz szkolenie lekarzy weterynarii lub specjalistów ds. zdrowia zwierząt wodnych w zakresie wykrywania i zgłaszania nietypowych chorób;
b) obecność lekarzy weterynarii lub specjalistów ds. zdrowia zwierząt wodnych przeszkolonych w zakresie rozpoznawania i powiadomiania o podejrzeniu wystąpienia choroby;
c) dostęp właściwego organu do laboratoriów wyposażonych w urządzenia do diagnozowania i rozróżniania chorób ujętych w wykazie i nowo pojawiających się chorób.
- (⁹) Należy przedstawić opis zgodny z art. 9 dyrektywy 2006/88/WE.
- (¹⁰) Cały obszar zlewni od źródeł do ujścia rzeki.
- (¹¹) Część obszaru zlewni od źródła/źródeł do naturalnej lub sztucznej zapory, zapobiegającej migracji zwierząt wodnych z niższych do wyższych partii obszaru zlewni.
- (¹²) Więcej niż jeden obszar zlewni, obejmujący ujścia rzek, z powodu powiązania epidemiologicznego występującego między obszarami zlewni za pośrednictwem ujścia.
- (¹³) Enklawy obejmujące co najmniej jedno gospodarstwo lub obszar hodowli mięczaków, gdzie status zdrowotny w odniesieniu do określonej choroby jest niezależny od statusu zdrowotnego otaczających je wód naturalnych w odniesieniu do tej choroby.
- (¹⁴) Enklawa, która jest niezależna od statusu zdrowotnego otaczających je wód, ma zapewnione dostawy wody:
a) przez zakład oczyszczania wody unieszkodliwiający odnośny patogen w celu zmniejszenia do dopuszczalnego poziomu ryzyka wprowadzenia choroby; lub
b) bezpośrednio ze studni, odwiertu lub źródła. Jeżeli takie źródło dostaw wody znajduje się poza terenem gospodarstwa, woda jest dostarczana bezpośrednio do gospodarstwa za pomocą rurociągu.
- (¹⁵) Należy przekazać informacje techniczne dla wykazania, że odnośny patogen jest unieszkodliwiony w celu obniżenia do dopuszczalnego poziomu ryzyka wprowadzenia choroby.
- (¹⁶) Enklawy obejmujące co najmniej jedno gospodarstwo lub obszar hodowli mięczaków, gdzie status zdrowotny odnoszący się do szczególnej choroby jest zależny od statusu zdrowotnego otaczających je wód naturalnych, odnoszącego się do tej choroby.
- (¹⁷) Należy opisać położenie geograficzne oraz odległość od innych gospodarstw lub obszarów hodowli, które umożliwiają uznanie enklawy za jedną jednostkę epidemiologiczną.
- (¹⁸) Należy podać opis wspólnego systemu bezpieczeństwa biologicznego.
- (¹⁹) Każde gospodarstwo lub obszar hodowli mięczaków w danej enklawie, które jest zależne od statusu zdrowotnego otaczających je wód, podlega dodatkowym środkom nałożonym przez właściwy organ, jeśli zostanie to uznane za konieczne w celu zapobiegnięcia wprowadzeniu chorób. Środki takie mogą obejmować ustanowienie strefy buforowej wokół enklawy, w której prowadzony jest program monitorowania, oraz ustanowienie dodatkowej ochrony przed wtargnięciem potencjalnych nosicieli patogenów lub gatunków-wektorów.
- (²⁰) Zasięg geograficzny enklawy wyraźnie opisuje się i określa na mapie, którą należy dołączyć do oświadczenia/wniosku jako załącznik. Wszelkiego rodzaju istotne zmiany zasięgu geograficznego strefy lub enklawy, która ma zostać uznana za wolną od choroby, muszą być ujęte w nowym wniosku.
- (²¹) W związku ze strefą lub enklawą zależną od statusu zdrowotnego otaczających je wód ustanawia się strefę buforową, w której realizowany jest program monitorowania, stosownie do potrzeb. Granice stref buforowych wyznacza się w taki sposób, by chroniły strefę uznaną za wolną od choroby przed biernym wprowadzeniem choroby (część II pkt 1.5 załącznika V do dyrektywy 2006/88/WE).
- (²²) Status zdrowotny zgodnie z częścią A załącznika III do dyrektywy 2006/88/WE.
- (²³) Stosowne w przypadkach oświadczenia o przyznaniu państwu członkowskim statusu państwa członkowskiego wolnego od choroby, jeżeli drugorzędne obszary państwa członkowskiego nie są uznane za wolne od choroby.
- (²⁴) W sytuacji, gdy strefa rozciąga się na więcej niż jedno państwo członkowskie, nie można jej uznać za strefę wolną od choroby, chyba że warunki określone w pkt 1.3, 1.4 i 1.5 załącznika V do dyrektywy 2006/88/WE mają zastosowanie do wszystkich obszarów wspomnianej strefy. W takim wypadku oba zainteresowane państwa członkowskie składają wniosek o zatwierdzenie tej części strefy, która jest położona na ich terytorium.
- (²⁵) Zgodnie z częścią II.4 załącznika V do dyrektywy 2006/88/WE.

